

## DISCREPANCY ESTIMATE OF NORMAL VECTORS

MORDECHAY B. LEVIN — IRINA L. VOLINSKY

ABSTRACT. Let  $A$  be an  $s \times s$  invertible matrix with integer entries and with eigenvalues  $|\lambda_i| > 1$ ,  $i = 1, \dots, s$ . In this paper we prove explicitly that there exists a vector  $\alpha$ , such that the discrepancy of the sequence  $\{\alpha A^n\}_{n=1}^N$  is equal to  $O(N^{-1}(\log N)^{2s+3})$  for  $N \rightarrow \infty$ . This estimate can be improved no more than on the logarithmic factor.

*Communicated by Robert F. Tichy*

### 1. Introduction

Let  $(x_n)_{n \geq 0}$  be an infinite sequence of points in an  $s$ -dimensional unit cube  $[0, 1]^s$ ;  $v = [0, \gamma_1) \times \dots \times [0, \gamma_s)$  a box in  $[0, 1]^s$ ; and  $J_v(N)$  a number of indexes  $n \in [1, N]$  such that  $x_n$  lies in  $v$ . The sequence  $(x_n)_{n \geq 0}$  is said to be *uniformly distributed* in  $[0, 1]^s$  if for every box  $v$ ,  $J_v(N)/N \rightarrow \gamma_1 \dots \gamma_s$ . The quantity

$$D((x_n)_{n=1}^N) = \sup_{v \in (0,1]^s} \left| \frac{1}{N} J_v(N) - \gamma_1 \dots \gamma_s \right| \quad (1)$$

is called the *discrepancy* of  $(x_n)_{n=1}^N$ .

In 1954 Roth (see [DrTi], [KN]) proved that for any sequence in  $[0, 1]^s$

$$\overline{\lim}_{N \rightarrow \infty} N D(N) / \log^{s/2} N > 0. \quad (2)$$

Let  $A$  be an  $s \times s$  invertible matrix with integer entries. A matrix  $A$  is said to be *ergodic* if for almost all  $\alpha \in \mathbb{R}^s$  the sequence  $\{\alpha A^n\}_{n \geq 1}$  is uniformly distributed.

A vector  $\alpha \in \mathbb{R}^s$  is said to be *normal* ( $A$  *normal*) if the sequence  $\{\alpha A^n\}_{n \geq 1}$  is uniformly distributed.

Let  $\lambda_i$  ( $1 \leq i \leq s$ ) denote the eigenvalues of a matrix  $A$ . For the case of  $|\lambda_i| > 1$ ,  $i = 1, \dots, s$  normal vectors were constructed by Postnikov ( $s = 2$ ) and by Polosuev ( $s \geq 2$ ) (see [Po]). Normal vectors were constructed for the general

---

2000 Mathematics Subject Classification: 11K31, 11K38.

Keywords: Ergodic matrix, normal vector, discrepancy.

case of an ergodic matrix in [Le1]. The author [Le1] obtained also the following discrepancy estimate

$$D(\{\alpha A^n\}_{n=1}^N) = O\left(N^{-\frac{1}{2}}(\log N)^{s+3}\right).$$

In [Ko1], Korobov posed the problem of finding a function  $\psi(N)$  with maximum decay, such that there exists  $\alpha$  with

$$D(\{\alpha A^n\}_{n=1}^N) = O(\psi(N)), \quad \text{for } N \rightarrow \infty.$$

The author [Le2] proved that  $\psi(N) = N^{-1}(\log N)^{2s+3}$  for the case of a diagonal ergodic matrix. In this paper we extend this result to the general case of an integer matrix with  $|\lambda_i| > 1$ ,  $i = 1, \dots, s$ . By (2) this result can be improved no more than on the logarithmic factor.

## 2. Construction and Auxiliary results

Let  $s \geq 2$ ,  $p \geq 3$  be a prime number,  $A$  an  $s \times s$  invertible matrix with integer entries,  $\lambda_1, \dots, \lambda_s$  eigenvalues of the matrix  $A$ , where  $|\lambda_i| > 1$ ,  $i = 1, \dots, s$ ,  $q = |\det A|$ . Let  $F_m \subset \mathbb{Z}^s$  be any complete set of coset representatives for the group  $\mathbb{Z}^s / A^{2k_0 m} \mathbb{Z}^s$ ,  $m = 1, 2, \dots$ . It is easy to see that  $\#F_m = q^{2k_0 m}$ . Let us take  $k_0$  such that

$$\min_{1 \leq i \leq s} \left( \frac{1 + |\lambda_i|}{2} \right)^{k_0} > p^{2s}. \quad (3)$$

Now let

$$n_1 = 0, \quad n_m = n_{m-1} + 3k_0(m-1)p^{m-1}, \quad m = 2, 3, \dots, \quad (4)$$

$$\alpha = \sum_{m=1}^{\infty} \sum_{n=0}^{p^m-1} \sum_{\nu=0}^2 \{nb_{\nu,m} A^{-2k_0 m}\} A^{-(n_m + k_0 m(3n+\nu))}, \quad (5)$$

where  $b_{\nu,m} \in F_m$ .

**THEOREM.** *There exists  $b_{\nu,m} \in F_m$  ( $m = 1, 2, \dots$ ,  $\nu = 0, 1, 2$ ) such that*

$$D(\{\alpha A^n\}_{n=1}^N) = O\left(\frac{\log^{2s+3} N}{N}\right), \quad \text{for } N \rightarrow \infty.$$

We prove this result in Section 3.

**REMARK.** We will prove a similar result for the case of a hyperbolic matrix ( $|\lambda_i| \neq 1$ ,  $i = 1, \dots, s$ ) in a forthcoming paper.

DISCREPANCY ESTIMATE OF NORMAL VECTORS

Let  $f(x) = x^s - b_1x^{s-1} - \dots - b_{s-1}x - b_s$  be a polynomial with roots  $\lambda_i$ ,  $|\lambda_i| > 1$ ,  $1 \leq i \leq s$ . Consider the following recurrence sequence

$$\psi(n) = b_1\psi(n-1) + b_2\psi(n-2) + \dots + b_s\psi(n-s),$$

where  $\psi(i) = \alpha_i$  ( $i = 1, \dots, s$ ) and  $b_1, \dots, b_s$  are integers.

**COROLLARY.** *There exists  $\alpha = (\alpha_1, \dots, \alpha_s)$  such that*

$$D\left((\psi(n), \dots, \psi(n+s-1))_{n=1}^N\right) = O\left(N^{-1}(\log N)^{2s+3}\right).$$

**Proof.** Using the Theorem it follows instantly, if we will denote

$$(\psi(n), \dots, \psi(n+s-1)) = \alpha A^{n-1},$$

where  $A$  is the companion matrix of  $f(x)$ . □

We will need the following inequalities:

The Erdős-Turán-Koksma inequality (see [DrTi], p. 15):

$$D\left(\{x_n\}_{n=0}^{N-1}\right) \leq \left(\frac{3}{2}\right)^s \left( \frac{2}{M+1} + \frac{1}{N} \sum_{0 < \max |m_i| \leq M} \frac{\left| \sum_{n=0}^{N-1} e(\langle m, x_n \rangle) \right|}{\overline{m}_1 \dots \overline{m}_s} \right), \quad (6)$$

where  $e(y) = \exp(2\pi i y)$ ,  $x_n = (x_{n,1}, \dots, x_{n,s})$ ,  $m = (m_1, \dots, m_s)$ ,  $\overline{m}_i = \max(1, |m_i|)$ , and  $\langle (a_1, \dots, a_s), (b_1, \dots, b_s) \rangle = a_1 b_1 + \dots + a_s b_s$ .

**LEMMA A** (see [Ko2, p. 1]). *Let  $\beta$  be a real number,  $M$  and  $N$  natural, then*

$$\left| \sum_{n=M}^{M+N-1} e(n\beta) \right| \leq \min \left( N, \frac{1}{2 \|\beta\|} \right),$$

where  $\|\beta\| = \min(\{\beta\}, 1 - \{\beta\})$  and  $\{\beta\}$  is the fractional part of  $\beta$ .

**LEMMA B** (see [Ko2, p. 72]). *Let  $P \geq 2$ ,  $(a, P) = 1$ , then for any real  $\varphi$*

$$\sum_{n=1}^P \min \left( P, \frac{1}{\|an/P + \varphi\|} \right) \leq 8P(1 + \log P).$$

**LEMMA C** (see [Ko2, p. 2]). *Let*

$$\delta_q(a) = \begin{cases} 1, & \text{if } a \equiv 0 \pmod{q} \\ 0, & \text{else} \end{cases}$$

where  $q \geq 1, a \in \mathbb{Z}$ . Then

$$\delta_q(a) = \frac{1}{q} \sum_{x=1}^q e\left(\frac{ax}{q}\right).$$

### 3. Proof of the Theorem

**LEMMA 1.** *Let  $0 < |m| \leq p^j$ ,  $0 \leq l < k_0 j$ . Then there exists  $j_0 > 0$ , such that for all  $j \geq j_0$ , we have*

$$|\langle m, b_0 A^{l-2k_0 j} \rangle| < \max_{1 \leq i \leq s} \frac{|b_{0i}|}{p^j},$$

where  $b_0 = (b_{01}, \dots, b_{0s})$ ,  $m = (m_1, \dots, m_s)$ .

**Proof.** Let us denote

$$\lambda_{\min} = \min_{1 \leq i \leq s} |\lambda_i|, \quad \lambda_0 = \frac{\lambda_{\min} + 1}{2}, \quad a_{ik} = a_{ik}(t) = (A^{-t})_{ik}, \quad 1 \leq i, k \leq s.$$

Using Jordan's form of the matrix  $A$ , we obtain

$$a_{ik}(t) = O(\lambda_{\min}^{-t} t^s) = o(\lambda_0^{-t}). \quad (7)$$

Bearing in mind (3), we obtain

$$\lambda_0^{-j k_0} < p^{-2j}, \quad \text{and} \quad a_{ik}(-l + 2k_0 j) = o(p^{-2j}), \quad i, k = 1, \dots, s. \quad (8)$$

Hence

$$|\langle m, b_0 A^{l-2k_0 j} \rangle| = \left| \sum_{i,k=1}^s m_i b_{0k} (A^{l-2k_0 j})_{ki} \right| = o\left(p^{-j} \max_{1 \leq k \leq s} |b_{0k}|\right).$$

Lemma 1 is proved.  $\square$

**LEMMA 2.** *Let  $0 < |m| \leq p^j$ ,  $m = (m_1, \dots, m_s)$ ,  $j \geq j_0$ ,  $0 \leq l < k_0 j$ ,*

$$G(m, j) = \{ \langle m, b A^{l-2k_0 j} \rangle \mid b \in F_j \} \quad \text{and} \quad v_0 = \#G(m, j).$$

*Then*

$$G(m, j) = \left\{ \frac{\mu}{v_0}, \quad 0 \leq \mu < v_0 \right\}$$

*with*

$$\#G(m, j) > p^j,$$

*where  $\#G(m, j)$  is the number of elements of  $G(m, j)$ .*

**Proof.** Bearing in mind that  $A$  is an integer matrix, we get

$$\{ \langle m, b A^{l-2k_0 j} \rangle \} = \frac{\mu}{v_1(b)},$$

where  $\mu = \mu(b) \geq 0$ ,  $v_1(b)$  are integer numbers. Let  $v_2 = \max_{b \in F_j} v_1(b)$  and let

$$\{ \langle m, b_0 A^{l-2k_0 j} \rangle \} = \frac{\mu}{v_2}, \quad (\mu, v_2) = 1$$

for some  $b_0 \in F_j$ . Taking into account that  $G(m, j)$  is the group, we obtain

$$\{\langle nm, b_0 A^{l-2k_0j} \rangle\} = \left\{ \frac{n\mu}{v_2} \right\} \in G(m, j), \quad 0 \leq n \leq v_2 - 1.$$

Hence, there exists an integer  $n_0$  with  $\{\langle n_0 m, b_0 A^{l-2k_0j} \rangle\} = 1/v_2$  and also  $\{n/v_2\} \in G(m, j)$  for all  $n \in [0, v_2)$ . Suppose that there exists  $b \in F_j$  with  $\mu(b)/v_1(b) \notin \{0, 1/v_2, \dots, (v_2 - 1)/v_2\}$ . This means that  $v_1(b) \nmid v_2$  and  $v_1(b) < v_2$ . Therefore there exists  $d \geq 1$  such that  $d|v_1(b)$  and  $(d, v_2) = 1$ . Bearing in mind that  $\{h\mu/v_1(b)\} \in G(m, j)$  ( $0 \leq h < v_1(b)$ ), we have  $\{h/d\} \in G(m, j)$  for  $h \in [0, v_1(b))$ . Hence

$$\left\{ \frac{n}{v_2} + \frac{h}{d} \right\} \in G(m, j) \quad (0 \leq n < v_2, \quad 0 \leq h < d) \quad \text{and} \quad \left\{ \frac{l}{v_2 d} \right\} \in G(m, j)$$

for  $l \in [0, v_2 d - 1]$ . But  $v_2 = \max_{b \in F_j} v_1(b)$ . We have the contradiction. Then,  $v_2 = v_0$ .

Now let us prove that  $v_2 > p^j$ . Let  $b_{0,i} = (0, 0, \dots, 1_i, \dots, 0)$ ,  $i = 1, \dots, s$ ,  $\gamma = (\gamma_1, \dots, \gamma_s) = mA^{l-2k_0j}$ . We have that there exist integers  $c_1, \dots, c_s \geq 0$  with

$$|\langle m, b_{0,i} A^{l-2k_0j} \rangle| = |\langle \gamma, b_{0,i} \rangle| = |\gamma_i| = \frac{c_i}{v_2}.$$

According to Lemma 1,  $c_i/v_2 < 1/p^j$ ,  $i = 1, \dots, s$ . Taking into account that  $|m| > 0$ , we obtain  $\gamma \neq 0$ . Therefore there exists  $i_0$  with  $c_{i_0} > 0$ . Thus  $v_2 > p^j$ . Lemma 2 is proved.  $\square$

**LEMMA 3.** *Let  $\varphi$  be a real number,  $0 < |m| \leq p^j$ ,  $m = (m_1, \dots, m_s)$ ,  $j \geq j_0$ ,  $0 \leq l < k_0j$ . Then*

$$\sigma_1(j) := \frac{1}{q^{2k_0j}} \sum_{b \in F_j} \min \left( p^j, \frac{1}{2\|\langle m, b A^{l-2k_0j} \rangle + \varphi\|} \right) = O(j),$$

where the  $O$ -constant does not depend on  $\varphi, m$ , and  $l$ .

**Proof.** Bearing in mind that  $b \longrightarrow \{\langle m, b A^{l-2k_0j} \rangle\}$ , where  $b \in F_j$ , is a group homomorphism, we get

$$\#\{b \in F_j \mid \{\langle m, b A^{l-2k_0j} \rangle\} = g\} = \#\{b \in F_j \mid \{\langle m, b A^{l-2k_0j} \rangle\} = 0\}$$

for all  $g \in G(m, j)$ . Hence, using Lemma 2, we obtain

$$\frac{1}{q^{2k_0j}} \sum_{b \in F_j} \min \left( p^j, \frac{1}{2\|\langle m, b A^{l-2k_0j} \rangle + \varphi\|} \right) = \frac{1}{v_0} \sum_{\mu=1}^{v_0} \min \left( p^j, \frac{1}{2\|\mu/v_0 + \varphi\|} \right).$$

Applying Lemma B, we have

$$\sigma_1(j) \leq \frac{1}{v_0} \sum_{\mu=1}^{v_0} \min \left\{ v_0, \frac{1}{2\|\mu/v_0 + \varphi\|} \right\} \leq 8(1 + \log v_0).$$

Taking into account that  $v_0 = \#G(m, j) \leq \#F_j = q^{2k_0j}$ , we obtain the assertion of the lemma.  $\square$

Let us denote

$$\begin{aligned} & S_0(m, l, R, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j}) \\ &= \sum_{n=0}^{R-1} e \left( \langle m, b_{2,j}(n-1)A^{l-k_0j} + b_{0,j}nA^{l-2k_0j} + \{b_{1,j}nA^{-2k_0j}\}A^{l-k_0j} \rangle \right), \end{aligned} \quad (9)$$

$$\begin{aligned} & S_1(m, l, R, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j}) \\ &= \sum_{n=0}^{R-1} e \left( \langle m, b_{0,j}nA^{l-k_0j} + b_{1,j}nA^{l-2k_0j} + \{b_{2,j}nA^{-2k_0j}\}A^{l-k_0j} \rangle \right), \\ & S_2(m, l, R, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j}) \\ &= \sum_{n=0}^{R-1} e \left( \langle m, b_{1,j}nA^{l-k_0j} + b_{2,j}nA^{l-2k_0j} + \{b_{0,j}(n+1)A^{-2k_0j}\}A^{l-k_0j} \rangle \right), \\ & \beta_0 = \langle m, b_{2,j}A^{l-k_0j} \rangle + \langle m, b_{0,j}A^{l-2k_0j} \rangle - \frac{1}{q^{2k_0j}} \langle z, b_{1,j}q^{2k_0j}A^{-2k_0j} \rangle, \\ & \beta_1 = \langle m, b_{0,j}A^{l-k_0j} \rangle + \langle m, b_{1,j}A^{l-2k_0j} \rangle - \frac{1}{q^{2k_0j}} \langle z, b_{2,j}q^{2k_0j}A^{-2k_0j} \rangle, \\ & \beta_2 = \langle m, b_{1,j}A^{l-k_0j} \rangle + \langle m, b_{2,j}A^{l-2k_0j} \rangle - \frac{1}{q^{2k_0j}} \langle z, b_{0,j}q^{2k_0j}A^{-2k_0j} \rangle. \end{aligned} \quad (10)$$

**LEMMA 4.** For  $\nu = 0, 1, 2$ , we have

$$\begin{aligned} & |S_\nu(m, l, p^j - 1, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j})| \\ & \leq \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \min \left( p^j, \frac{1}{2\|\beta_\nu\|} \right) \prod_{i=1}^s \min \left( 1, \frac{1}{2q^{2k_0j} \left\| \frac{m_1 a_{i1} + \dots + m_s a_{is} + z_i}{q^{2k_0j}} \right\|} \right), \end{aligned} \quad (11)$$

where  $(a_{ij})_{i,j=1}^s = A^{l-2k_0j}$ .

**Proof.** It is easy to see that  $A^{-1} = B_0/\det A$ , where  $B_0$  is an integer matrix, so  $A^{-2k_0j} = B_1/q^{2k_0j}$ , where  $B_1$  is an integer matrix. Let  $b_1 \in F_j$ ,  $n \in \mathbb{Z}$  and

$k \equiv nq^{2k_0j}b_1A^{-2k_0j} \pmod{q^{2k_0j}\mathbb{Z}^s}$  with  $k = (k_1, \dots, k_s) \in \mathbb{Z}^s \cap [0, q^{2k_0j})^s$ . Hence

$$\{nb_1A^{-2k_0j}\} = k/q^{2k_0j}.$$

Let  $\nu = 0$ . Removing a fractional part, we get

$$\begin{aligned} & S_0(m, l, p^j - 1, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j}) \\ &= \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \sum_{n=0}^{p^j-1} e \left( \left\langle m, b_{2,j}(n-1)A^{l-k_0j} + b_{0,j}nA^{l-2k_0j} + \frac{k}{q^{2k_0j}}A^{l-k_0j} \right\rangle \right) \\ & \quad \times \prod_{i=1}^s \delta_{q^{2k_0j}}(k_i - (b_{1,j}q^{2k_0j}A^{-2k_0j})_i n). \end{aligned}$$

By Lemma C, we have

$$\begin{aligned} & |S_0(m, l, p^j - 1, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j})| \\ &= \frac{1}{q^{2k_0js}} \left| \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \sum_{n=0}^{p^j-1} \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} e(\langle m, b_{2,j}(n-1)A^{l-k_0j} \right. \\ & \quad \left. + b_{0,j}nA^{l-2k_0j} + \frac{k}{q^{2k_0j}}A^{l-k_0j} \rangle) e(\langle z, \frac{k - b_{1,j}q^{2k_0j}A^{-2k_0j}n}{q^{2k_0j}} \rangle) \right| \\ &= \frac{1}{q^{2k_0js}} \left| \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} e \left( \langle m, kA^{l-k_0j} \rangle \frac{1}{q^{2k_0j}} - \langle m, b_{2,j}A^{l-k_0j} \rangle + \frac{1}{q^{2k_0j}} \langle z, k \rangle \right) \right. \\ & \quad \left. \times \sum_{n=0}^{p^j-1} e \left( n \left( \langle m, b_{2,j}A^{l-k_0j} \rangle + \langle m, b_{0,j}A^{l-2k_0j} \rangle - \frac{1}{q^{2k_0j}} \langle z, b_{1,j}q^{2k_0j}A^{-2k_0j} \rangle \right) \right) \right| \\ &= \frac{1}{q^{2k_0js}} \left| \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} e(\varphi_0) \sum_{n=0}^{p^j-1} e(n\beta_0) \right| \\ &\leq \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \left| \sum_{n=0}^{p^j-1} e(n\beta_0) \right| \left| \frac{1}{q^{2k_0js}} \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} e(\varphi_0) \right|, \end{aligned} \tag{12}$$

where

$$\varphi_0 = \langle m, kA^{l-k_0j} \rangle \frac{1}{q^{2k_0j}} - \langle m, b_{2,j}A^{l-k_0j} \rangle + \frac{1}{q^{2k_0j}} \langle z, k \rangle \tag{13}$$

and  $\beta_0$  defined in (10).

Let us approximate the following

$$\begin{aligned}\sigma &:= \left| \frac{1}{q^{2k_0sj}} \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} e(\varphi_0) \right| \\ &= \left| \frac{1}{q^{2k_0sj}} \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} e \left( \frac{1}{q^{2k_0j}} (\langle m, kA^{l-k_0j} \rangle + \langle z, k \rangle) \right) \right|.\end{aligned}$$

We have for  $(a_{ij})_{1 \leq i, j \leq s} = A^{l-k_0j}$  that

$$\sigma = \left| \frac{1}{q^{2k_0sj}} \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} e \left( \frac{1}{q^{2k_0j}} \sum_{i=1}^s (k_i(m_1a_{i1} + \dots + m_sa_{is} + z_i)) \right) \right|.$$

Using Lemma A, we get

$$\sigma \leq \prod_{i=1}^s \min \left( 1, \frac{1}{2q^{2k_0j} \left\| \frac{m_1a_{i1} + \dots + m_sa_{is} + z_i}{q^{2k_0j}} \right\|} \right) \quad (14)$$

and

$$\left| \sum_{n=0}^{p^j-1} e(n\beta_0) \right| \leq \min \left( p^j, \frac{1}{2\|\beta_0\|} \right).$$

By (12) we obtain

$$\begin{aligned}& |S_0(m, l, p^j - 1, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j})| \\ & \leq \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \min \left( p^j, \frac{1}{2\|\beta_0\|} \right) \prod_{i=1}^s \min \left( 1, \frac{1}{2q^{2k_0j} \left\| \frac{m_1a_{i1} + \dots + m_sa_{is} + z_i}{q^{2k_0j}} \right\|} \right).\end{aligned}$$

So, (11) is proved. In the same way we will get the inequalities for  $\nu = 1$  and  $\nu = 2$ . Lemma 4 is proved.  $\square$

**LEMMA 5.** For  $\nu = 0, 1, 2$  and  $R \in [0, p^j)$ , we have

$$\begin{aligned}& |S_\nu(m, l, R, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j})| \leq \sum_{m_{s+1}=-[p^j/2]}^{[p^j/2]} \frac{1}{\overline{m_{s+1}}} \\ & \times \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \min \left( p^j, \frac{1}{2 \left\| \beta_\nu + \frac{m_{s+1}}{p^j} \right\|} \right) \prod_{i=1}^s \min \left( 1, \frac{1}{2q^{2k_0j} \left\| \frac{m_1a_{i1} + \dots + m_sa_{is} + z_i}{q^{2k_0j}} \right\|} \right).\end{aligned} \quad (15)$$

Proof. By the same way, as in Lemma 4 we get

$$|S_0(m, l, R, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j})| = \frac{1}{q^{2k_0js}} \left| \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} e(\varphi_0) \sum_{n=0}^{R-1} e(n\beta_0) \right|,$$

where  $\varphi_0$  defined in (13) and  $\beta_0$  defined in (10).

Applying Lemma C, we have

$$\begin{aligned} \sum_{n=0}^{R-1} e(n\beta_0 + \varphi_0) &= \sum_{n=0}^{R-1} \sum_{n_1=0}^{p^j-1} e(n_1\beta_0 + \varphi_0) \delta_{p^j}(n_1 - n) \\ &= \sum_{n=0}^{R-1} \sum_{n_1=0}^{p^j-1} \frac{1}{p^j} \sum_{m_{s+1}=-[p^j/2]}^{[p^j/2]} e\left(n_1\beta_0 + \varphi_0 + \frac{m_{s+1}(n_1 - n)}{p^j}\right) \\ &= \frac{1}{p^j} \sum_{m_{s+1}=-[p^j/2]}^{[p^j/2]} \sum_{n=0}^{R-1} e\left(-\frac{m_{s+1}n}{p^j}\right) \sum_{n_1=0}^{p^j-1} e\left(n_1\beta_0 + \varphi_0 + \frac{m_{s+1}n_1}{p^j}\right). \end{aligned}$$

According to [Ni, p. 35]

$$\left| \frac{1}{p^j} \sum_{n=0}^{R-1} e\left(\frac{m_{s+1}n}{p^j}\right) \right| \leq \frac{1}{m_{s+1}}, \quad 1 \leq R \leq p^j.$$

Now the proof of the following inequality is the same as that of [Ko2, p. 13].

$$\begin{aligned} &\left| \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \sum_{n=0}^{R-1} e(n\beta_0 + \varphi_0) \right| \\ &\leq \sum_{m_{s+1}=-[p^j/2]}^{[p^j/2]} \frac{1}{m_{s+1}} \left| \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \sum_{n=0}^{p^j-1} e\left(n_1\beta_0 + \varphi_0 + \frac{m_{s+1}n_1}{p^j}\right) \right|. \end{aligned}$$

Therefore

$$\begin{aligned} |S_0(m, l, R, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j})| &\leq \frac{1}{q^{2k_0js}} \\ &\times \sum_{m_{s+1}=-[p^j/2]}^{[p^j/2]} \frac{1}{m_{s+1}} \left| \sum_{k_1, \dots, k_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} e(\varphi_0) \right| \left| \sum_{n_1=0}^{p^j-1} e\left(n_1\left(\beta_0 + \frac{m_{s+1}}{p^j}\right)\right) \right|. \end{aligned}$$

Using Lemma A, (13), and (14), we get

$$|S_0(m, l, R, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j})| \leq \sum_{m_{s+1} = -[p^j/2]}^{[p^j/2]} \frac{1}{\overline{m}_{s+1}}$$

$$\times \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \min \left( p^j, \frac{1}{2 \|\beta_0 + \frac{m_{s+1}}{p^j}\|} \right) \prod_{i=1}^s \min \left( 1, \frac{1}{2q^{2k_0j} \|\frac{m_1 a_{i1} + \dots + m_s a_{is} + z_i}{q^{2k_0j}}\|} \right).$$

Hence (15) is proved for  $\nu = 0$ . In the same way, we will get (15) for  $\nu = 1$  and  $\nu = 2$ . Lemma 5 is proved.  $\square$

Let

$$S^{(1)}(m, j) = \sum_{\nu=0}^2 \frac{1}{\overline{m}_1 \dots \overline{m}_s} \quad (16)$$

$$\times \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \min \left( p^j, \frac{1}{2\|\beta_\nu\|} \right) \prod_{i=1}^s \min \left( 1, \frac{1}{2q^{2k_0j} \|\frac{m_1 a_{i1} + \dots + m_s a_{is} + z_i}{q^{2k_0j}}\|} \right),$$

$$S^{(2)}(m, j) = \sum_{m_{s+1} = -p^j/2}^{p^j/2} \sum_{\nu=0}^2 \frac{1}{\overline{m}_1 \dots \overline{m}_s \overline{m}_{s+1}}$$

$$\times \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}} \min \left( p^j, \frac{1}{2 \|\beta_\nu + \frac{m_{s+1}}{p^j}\|} \right) \prod_{i=1}^s \min \left( 1, \frac{1}{2q^{2k_0j} \|\frac{m_1 a_{i1} + \dots + m_s a_{is} + z_i}{q^{2k_0j}}\|} \right),$$

$$T_i(b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j}) = \sum_{0 < \max |m_i| \leq M} \sum_{l=0}^{k_0j-1} S^{(i)}(m, j), \quad (17)$$

where  $M = [p^j/2]$ ,  $i = 1, 2$ .

**LEMMA 6.** *Let us take  $b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j}$  so that*

$$T_1(b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j}) + T_2(b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j})/j$$

*will be minimal. Then*

$$T_1(b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j}) = O(j^{2s+2})$$

*and*

$$T_2(b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j}) = O(j^{2s+3}).$$

Proof. Consider the mean values

$$\widetilde{T}_i = \frac{1}{q^{6k_0j}} \sum_{b_0, b_1, b_2 \in F_j} T_i(b_0, b_1, b_2), \quad i = 1, 2. \quad (18)$$

It is easy to see that Lemma 6 goes after from the following assertion

$$\widetilde{T}_1 + \widetilde{T}_2/j = O(j^{2s+2}). \quad (19)$$

Let

$$\sigma_1 = \frac{1}{q^{6k_0j}} \sum_{b_0, b_1, b_2 \in F_j} \min \left( p^j, \frac{1}{2\|\beta_0\|} \right).$$

According to (10) and Lemma 3, we have

$$\sigma_1 = \frac{1}{q^{6k_0j}} \sum_{b_0, b_1, b_2 \in F_j} \min \left( p^j, \frac{1}{2\| < m, b_0 A^{l-2k_0j} > + \varphi(z, b_0, b_2) \|} \right) = O(j),$$

where the  $O$ -constant does not depend on  $z, l$ .

By (16) and (17) we obtain

$$\begin{aligned} \widetilde{T}_1 = \\ O \left( \sum_{0 < \max |m_i| \leq M} \frac{j^2}{\overline{m_1} \dots \overline{m_s}} \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \prod_{i=1}^s \min \left( 1, \frac{1}{2q^{2k_0j} \left\| \frac{m_1 a_{i1} + \dots + m_s a_{is} + z_i}{q^{2k_0j}} \right\|} \right) \right). \end{aligned}$$

Using Lemma B, we get:

$$\begin{aligned} & \sum_{z_1, \dots, z_s=0}^{q^{2k_0j}-1} \prod_{i=1}^s \min \left( 1, \frac{1}{2q^{2k_0j} \left\| \frac{m_1 a_{i1} + \dots + m_s a_{is} + z_i}{q^{2k_0j}} \right\|} \right) \\ & \leq (8(1 + 2 \log(q^{2k_0j}))^s = O((\log q^{2k_0j})^s) = O(j^s), \end{aligned}$$

and we have

$$\sum_{0 < \max |m_i| \leq p^j/2} \frac{1}{\overline{m_1} \dots \overline{m_s}} \leq (3 + 2 \log p^j)^s = O(j^s).$$

Thus

$$\widetilde{T}_1 = O(j^{2s+2}). \quad (20)$$

Approximation for  $\widetilde{T}_2$  is the same as for  $\widetilde{T}_1$ . So we get

$$\widetilde{T}_2 = O(j^{2s+3}). \quad (21)$$

Now from (18), (20) and (21), we get (19) and the assertion of the lemma.  $\square$

We will use vectors  $b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j}$  ( $j = 1, 2, \dots$ ) in (5).

## Completion of the proof of the Theorem

Let us decompose our interval  $[1, N]$  into subintervals:

$$[1, n_2), [n_2, n_3), \dots, [n_{r-1}, n_r), [n_r, N],$$

where  $n_{r+1} > N \geq n_r$  (see (4)). Hence by (4)

$$4k_0rp^r > N \geq (r-1)p^{r-1}. \quad (22)$$

Let us take a full interval, i.e.,  $k \in [n_j, n_{j+1})$ , where  $j = 2, \dots, r-1$ ,

$$k = n_j + k_0j(3n^* + \nu^*) + l^*, \quad 0 \leq l^* < k_0j, \quad 0 \leq n^* \leq p^j - 1, \quad 0 \leq \nu^* \leq 2. \quad (23)$$

By (5) we have:

$$\begin{aligned} \alpha A^k &= \sum_{m=1}^{\infty} \sum_{n=0}^{p^m-1} \sum_{\nu=0}^2 \{nb_{\nu,m} A^{-2k_0m}\} A^{k-(n_m+k_0m(3n+\nu))} \\ &= \sum_{m=1}^{\infty} \sum_{n=0}^{p^m-1} \sum_{\nu=0}^2 \{nb_{\nu,m} A^{-2k_0m}\} A^{n_j+k_0j(3n^*+\nu^*)+l^*-(n_m+k_0m(3n+\nu))}. \end{aligned}$$

Let

$$R_{\nu^*, n^*} =$$

$$\sum_{m=j}^{\infty} \sum_{n=0}^{p^m-1} \sum_{\substack{n_m+k_0m(3n+\nu-1) > k \\ \nu \in [0,2]}} \{nb_{\nu,m} A^{-2k_0m}\} A^{n_j+k_0j(3n^*+\nu^*)+l^*-(n_m+k_0m(3n+\nu))}.$$

We have, for example, for  $\nu^* = 0$

$$\begin{aligned} R_{0, n^*} &= \sum_{n=n^*+1}^{p^j-1} \left( \{nb_{0,j} A^{-2k_0j}\} A^{3k_0jn^*+l^*-3k_0jn} \right. \\ &\quad \left. + \{nb_{1,j} A^{-2k_0j}\} A^{3k_0jn^*+l^*-(3k_0jn+k_0j)} \right) \\ &\quad + \sum_{n=n^*}^{p^j-1} \{nb_{2,j} A^{-2k_0j}\} A^{3k_0jn^*+l^*-(3k_0jn+2k_0j)} \\ &\quad + \sum_{m=j+1}^{\infty} \sum_{n=0}^{p^m-1} \sum_{\nu=0}^2 \{nb_{\nu,m} A^{-2k_0m}\} A^{n_j+3k_0jn^*+l^*-(n_m+k_0m(3n+\nu))}. \end{aligned}$$

Bearing in mind that

$$\{\{nb_{\nu,m} A^{-2k_0m}\} A^{n_j+k_0j(3n^*+\nu^*)+l^*-(n_m+k_0m(3n+\nu))}\} = 0$$

for  $n_j + k_0j(3n^* + \nu^*) + l^* - (n_m + k_0m(3n + \nu)) \geq 2k_0m$ , we obtain

$$\{\alpha A^k\} = \{f_{\nu^*, n^*} + R_{\nu^*, n^*}\}, \quad (24)$$

for  $n^* \neq 0$  and  $n^* \neq p^j - 1$ , where

$$\begin{aligned} f_{0, n^*} &= \{b_2(n^* - 1)A^{-2k_0j}\}A^{l^* + k_0j} + \{b_0n^*A^{-2k_0j}\}A^{l^*} + \{b_1n^*A^{-2k_0j}\}A^{l^* - k_0j}, \\ f_{1, n^*} &= \{b_0n^*A^{-2k_0j}\}A^{l^* + k_0j} + \{b_1n^*A^{-2k_0j}\}A^{l^*} + \{b_2n^*A^{-2k_0j}\}A^{l^* - k_0j}, \\ f_{2, n^*} &= \{b_1(n^* - 1)A^{-2k_0j}\}A^{l^* + k_0j} + \{b_2n^*A^{-2k_0j}\}A^{l^*} \\ &\quad + \{b_0(n^* + 1)A^{-2k_0j}\}A^{l^* - k_0j}. \end{aligned}$$

Let us approximate  $R_{0, n^*}$ . By (7) and (23) we have

$$\begin{aligned} R_{0, n^*} &= O\left(\sum_{n=n^*+1}^{p^j-1} \lambda_0^{3k_0jn^* + l^* - 3k_0jn}\right) \\ &\quad + \sum_{n=n^*}^{p^j-1} \lambda_0^{3k_0jn^* + l^* - (3k_0jn + 2k_0j)} + \sum_{m=j+1}^{\infty} \sum_{n=0}^{p^m-1} \sum_{\nu=0}^2 \lambda_0^{n_j + 3k_0jn^* + l^* - (n_m + k_0m(3n + \nu))}. \end{aligned}$$

According to (4) and (8), we obtain

$$R_{\nu^*, n^*} = O(\lambda_0^{-k_0j} + \sum_{n \geq 0} \lambda_0^{-2k_0j - n}) = O(\lambda_0^{-k_0j}) = O(p^{-2j})$$

for  $\nu^* = 0$ . We have the same estimate for  $\nu^* = 1, 2$ .

Using the inequality

$$|e(x) - 1| = |2 \sin(\pi x)| \leq 2\pi|x|,$$

we get

$$\begin{aligned} &|e(\langle m, f_{\nu^*, n^*} + R_{\nu^*, n^*} \rangle) - e(\langle m, f_{\nu^*, n^*} \rangle)| = |(e(\langle m, R_{\nu^*, n^*} \rangle - 1))| \\ &\leq 2\pi|\langle m, R_{\nu^*, n^*} \rangle| \leq 2\pi|m||R_{\nu^*, n^*}| \leq 2\pi sp^j|R_{\nu^*, n^*}| = O(p^{-j}). \end{aligned}$$

By (1) we have the trivial estimate

$$LD\left((x_n)_{n=J}^{J+L-1}\right) \leq L, \quad L = 1, 2, \dots$$

Hence by (23), (24) and (6), we get

$$\begin{aligned} &(n_{j+1} - n_j)D(\{\alpha A^k\}_{k=n_j}^{n_{j+1}-1}) \\ &\leq \sum_{l^*=0}^{k_0j-1} \sum_{\nu^*=0}^2 \left((p^j - 2)D((f_{\nu^*, n^*} + R_{\nu^*, n^*}))_{n^*=1}^{p^j-2} + 2\right) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned}
 &\leq \sum_{l^*=0}^{k_0j-1} \sum_{\nu^*=0}^2 \left( p^j D((f_{\nu^*,n^*} + R_{\nu^*,n^*}))_{n^*=0}^{p^j-1} + 4 \right) \leq \left( \frac{3}{2} \right)^s \\
 &\times \left( \frac{p^j}{M} + 12k_0j + \sum_{\nu^*=0}^2 \sum_{l^*=0}^{k_0j-1} \sum_{0 < \max |m_i| \leq M} \frac{\left| \sum_{n^*=0}^{p^j-1} e(< m, (f_{\nu^*,n^*} + R_{\nu^*,n^*}) >) \right|}{\overline{m_1} \dots \overline{m_s}} \right) \\
 &= O \left( j + \sum_{l^*=0}^{k_0j-1} \sum_{\nu^*=0}^2 \sum_{0 < \max |m_i| \leq M} \frac{\left| \sum_{n^*=0}^{p^j-1} e(< m, f_{\nu^*,n^*} >) \right| + 1}{\overline{m_1} \dots \overline{m_s}} \right)
 \end{aligned}$$

with  $M = \lceil p^j/2 \rceil$ . According to (9), we obtain

$$\begin{aligned}
 &(n_{j+1} - n_j) D(\{\alpha A^k\}_{k=n_j}^{n_{j+1}-1}) \\
 &= O \left( j + \sum_{0 < \max |m_i| \leq M} \sum_{l^*=0}^{k_0j-1} \sum_{\nu^*=0}^2 \frac{|S_\nu(m, l, p^j - 1, b_{0,j}, b_{1,j}, b_{2,j})|}{\overline{m_1} \dots \overline{m_s}} \right).
 \end{aligned}$$

Applying Lemma 4, (16), (17) and Lemma 6, we get

$$(n_{j+1} - n_j) D(\{\alpha A^k\}_{k=n_j}^{n_{j+1}-1}) = O(j^{2s+2})$$

for any full interval  $[n_j, n_{j+1})$ ,  $2 \leq j \leq r-1$ .

Consider the not full interval  $[n_r, N]$ . Using Lemma 5 and Lemma 6 we get, similarly, that

$$(N - n_r + 1) D(\{\alpha A^k\}_{k=n_r}^N) = O(r^{2s+3}).$$

So, finally, we have the following:

$$\begin{aligned}
 ND(\{\alpha A^k\}_{k=1}^N) &\leq (n_2 - 1) D(\{\alpha A^k\}_{k=1}^{n_2}) \\
 &+ \sum_{j=2}^{r-1} (n_{j+1} - n_j) D(\{\alpha A^k\}_{k=n_j}^{n_{j+1}}) + (N - n_r + 1) D(\{\alpha A^k\}_{k=n_r}^N) \\
 &= O(1) + \sum_{j=2}^{r-1} O(j^{2s+2}) + O(r^{2s+3}) = O(r^{2s+3}).
 \end{aligned}$$

Now by (22), we obtain

$$D(\{\alpha A^k\}_{k=1}^N) = O(N^{-1}(\log N)^{2s+3}).$$

The Theorem is proved.  $\square$

**ACKNOWLEDGMENT.** We are very grateful to the referee for his corrections and suggestions.

## REFERENCES

- [DrTi] DRMOTA, M.–TICHY, R.F.: *Sequences, Discrepancies and Applications*, Lecture Notes in Mathematics **1651**, Springer-Verlag, Berlin, Heidelberg, 1997.
- [Ko1] KOROBOV, N.M.: *Numbers with bounded quotient and their applications to questions of Diophantine approximation*, Izv. Akad. Nauk SSSR, Ser. Mat. **19** (1955), 361–380.
- [Ko2] KOROBOV, N.M.: *Exponential Sums and their Applications*, Kluwer Academic Publishers, Dordrecht, 1992.
- [KN] KUIPERS, L.–NIEDERREITER, H.: *Uniform Distribution of Sequences*, John Wiley & Sons, New York, 1974. Reprint edition Dover Publications, Inc. Mineola, New York, 2006.
- [Le1] LEVIN, M.B.: *Uniform distribution of the matrix exponential function* (Russian), in: *Investigations in Number Theory*, Saratov Gos. Univ., Saratov, 1988, pp. 42–62.
- [Le2] LEVIN, M.B.: *On normal lattice configurations and simultaneously normal numbers*, J. Théor. Nombres Bordeaux **13** (2001), no. 2, 483–527.
- [Ni] NIEDERREITER, H.: *Random Number Generation and Quasi-Monte Carlo Methods*, CBMS–NSF Regional Conference Series in Applied Mathematics **63**, Society for Industrial and Applied Mathematics, Philadelphia, PA, 1992.
- [Po] POSTNIKOV, A.G.: *Ergodic problems in the theory of congruences and of Diophantine approximations*, in: *Proceedings of the Steklov Institute of Mathematics*, No. **82** (1966). Translated from the Russian, AMS Providence, R.I., 1967.

Received February 26, 2008

Accepted June 22, 2008

**Mordechay B. Levin**

*Department of Mathematics*

*Bar-Ilan University*

*Ramat-Gan, 52900, ISRAEL*

*E-mail: mlevin@math.biu.ac.il*

**Irina L. Volinsky**

*Department of Mathematics*

*Bar-Ilan University*

*Ramat-Gan, 52900, ISRAEL*

*E-mail: volinskaya.i@yahoo.com*